

# El Eco de Navarra

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
 FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.  
 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.  
 El pago será adelantado

### PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
 Esquelas mortuorias, según muestario.  
 Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

Número del día, 5 céntimos

Número atrásado, 10 céntimos

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

## EVITEMOS LA ORGÍA

Es verdaderamente lamentable lo que de algún tiempo a esta parte se viene observando en la marcha interna de la política española.  
 La gobernación del Estado, preocupación constante de los políticos y de los pueblos, está entregada las más de las veces a las ambiciones de una rama familiar más o menos ilustre, y las aspiraciones naturales en un buen padre de familia que quiere a sus hijos, se convierten en impurezas de la realidad política y social, en cuanto que esas aspiraciones no saben detenerse ante lo que debe ser más respetado, ante el santuario de la política nacional.  
 Si en el régimen constitucional suele producir nefastos resultados la vinculación de los cargos políticos en determinadas personalidades, por lo mismo dicho régimen pide la renovación y sucesión de las personas a quienes se ha de confiar la gobernación del Estado, y todavía mucho peor el pensar que en política no se premia ya los servicios de tal o cual persona, ni se tienen para nada en cuenta las condiciones de instrucción y de talento necesarias para el buen desempeño de un cargo, sino que antes por el contrario todo parece estar predisposto a favorecer a las familias que cuentan entre sus miembros con alguna personalidad ilustre, lo cual, claro se está, dista mucho de la idealidad que debe perseguir la política.  
 Escribimos esto como consecuencia del pugilato, de que ya tienen cuenta los lectores de EL ECO, en que andan metidos los Monteros, los Weyler y los Navarroreverter para conquistar una subsecretaría para alguno de sus respectivos hijos, y nos parece a nosotros que ese espectáculo tan poco edificante que en estos últimos tiempos se repite con demasiada frecuencia, debe ser evitado en lo sucesivo, para evitar también que la opinión vaya creyendo que la política no es otra cosa que una agencia de colocaciones de parientes y paniguados.

carinos que por el pueblo siente ni los sacrificios que por él está dispuesto a hacer, en esta, como en las mil ocasiones en que le ha cabido el honor de servir a Pamplona, de identificarse con su pueblo en sentimientos y aspiraciones, para lograr lo que se ha conseguido, habrá puesto a contribución en favor de esta ciudad cuantos recursos pomen en sus manos su significación política, la posición que ocupa ostentando la representación de este pueblo y la actividad que le caracteriza; pero no hay que olvidar que nuestro alcalde y con él Pamplona han tenido en esta obra colaboradores eficaces a los que el señalado servicio que han prestado gestionando en ministerios y cerca de personas influyentes de la situación la favorable resolución del pleito, no está bien pagar en la moneda de la ingratitude que parece empezar a rodar con esa pretensión que se hace (repeto que sin duda obsesionados por la aiegría que sin duda a todos) de quienes como el marqués del Vadillo, el Vizconde de Val de Erro y Liorens, nuestros representantes en Cortes que han cumplido como buenos acompañando en sus gestiones al presidente del Ayuntamiento de la capital de Navarra; el digno Comisario Regio de Fomento en esta provincia don Joaquín María Gastón que tan pronto como planteado el conflicto se puso a disposición de Pamplona y con el señor Viñas h. utilizado en obsequio de este pueblo sus influencias, que a no dudar han contribuido en alto grado al resultado que todos celebramos y el ilustrado coronel de ingenieros señor Los Arcos que con sus valiosas intervenciones inspiradas en deseos muy distintos a los que la muerdad de las gentes le atribuya, ha facilitado, y bien poderíamos decir, que acelerado, el advenimiento del día en que tuvieran término las preocupaciones que no sin razón nos embargaban.  
 De justicia es que nues ro agradecimiento no se circunscriba a una persona determinada porque se llame así ó del otro modo, nos merezca más ó menos simpatías como político ó como particular; debe ser el para todos los que en una ú otra forma han trabajado para conseguir que la construcción del edificio del Congreso Vitecola se realizara allí donde se ideó.  
 Así, al menos, lo entiende y hace constar

JUAN DEL PUEBLO.

## De Ferrocarriles

### La reunión de hoy

Hoy celebra sesión el Consejo Administrativo de Navarra, para decidir sobre la cuestión de los ferrocarriles navarros.  
 No queremos cohartar en lo más mínimo la libertad que debe resplandecer en las decisiones de la Diputación, y por ello nos abstendremos de recoger ciertos rumores, que hasta nosotros llegan, sobre preferencias verdaderamente absurdas hacia una de las casas oferentes, despreciando lo que el país está unánime en decretar como lo mejor, una vez leída la ventajosísima proposición del señor Castro Casaleiz.  
 Amantes de los prestigios de nuestro primer organismo Foral, desearíamos que en la reunión de hoy interpusiera, como siempre, la más estricta justicia, para que se dispisen ciertas sombras y nebulosidades de que no deben estar rodeados nunca los acuerdos de una Corporación administrativa.  
 Confiamos, pues, en la justicia del fallo de nuestra Diputación, que acallará los rumores, satisfaciendo las legítimas ansias de los pueblos.  
 Y nada más por hoy.

## UNA RECTIFICACIÓN

El Secretario de la Congregación de los Luises de Santander nos escribe rogándonos rectifiquemos la especie que publicamos en nuestra sección informativa, de que el mencionado Centro había dejado la suscripción del periódico bibeño *La Gaceta del Norte*.  
 Leales siempre, tenemos sumo gusto en consignar esta rectificación, añadiendo que el mencionado periódico es del agrado de dicha Congregación.

## XXII CONGRESO EUCARÍSTICO Internacional en Madrid

C) Asociaciones y Obras eucarísticas  
 50. Índice detallado de las Asociaciones que se consignan al culto del Santísimo Sacramento.  
 51. Estadística completa (ó datos para formularla) de todas las obras relacionadas con la Eucaristía.

- 52. Instituciones eucarísticas del Beato Juan de Ribera.
- 53. Colegios de Irlandeses en Salamanca y Valladolid y Obras de doña Luisa de Carvajal Mendoza.
- 54. Obras y labor meritoria del Centro Eucarístico de España.
- 55. ¿Cómo deben establecerse las Congregaciones eucarísticas de perseverancia a raíz de la primera comunión?
- 56. La Obra de Los Tabernáculos y la de Ornamentos sagrados.—Excelencia y necesidad de las Camareras del Santísimo Sacramento y de instituciones análogas.
- 57. Ligas eucarísticas locales, peninsulares e internacionales. Medios concretos para conseguir la federación de todos los organismos católicos en orden a la defensa de los intereses religiosos y sociales.
- 58. Síntesis de la importante labor eucarística realizada en los Congresos católicos y eucarísticos españoles.—Exitos de sus acuerdos y manera eficaz de llevar a la práctica los que todavía no se han ensayado.

## Noticia gratísima El ensanche de Pamplona

Ayer al mediodía recibimos un telegrama de nuestro activo correspondiente en la Corte señor Mencheta que dice así:  
 «Madrid 26 (12'05).  
 Reunidos Ministerio de la Guerra, Luque, alcalde señor Viñas y los coronales de ingenieros señores Rodríguez Mourelto y Los Arcos se ha convenido de mutuo acuerdo aprobar el ensanche proyectado por el señor Irujo, percibiendo Guerra la cantidad de un millón ochocientos mil pesetas pagaderas en nueve plazos.  
 El Ayuntamiento conservará el derecho a opción durante dos meses. Pasados estos los terrenos se sacarán a pública subasta.  
 MENCHETA.»

Colocado este telegrama en nuestra tablilla fué gratísimamente recibida la noticia, no conocida en Pamplona más que por dicho telegrama.  
 El éxito informativo de EL ECO era unánimemente conceptuado, conviniendo de que esta noticia era el complemento de la que publicamos meses pasados dando cuenta de la aprobación por Guerra del proyecto de Irujo, á reserva de fijar las condiciones.  
 Estas se determinaron de mutuo acuerdo y al instante nos las ha transmitido nuestro compañero señor Mencheta.  
 El digno alcalde señor Viñas ha triunfado en sus gestiones, siendo acreedor al agradecimiento de Pamplona.  
 Ahora como decían las innumerables personas que ayer visitaron nuestra redacción para informarse de la noticia, á Pamplona le toca decidir si realmente quiere ó no el ensanche.  
 Esperemos la redacción de la Real orden con las bases ayer acordadas, y como hemos de volver extensamente sobre este asunto, solo nos resta felicitarlos como pamploneses por el éxito de las gestiones y como periodistas por nuestros indiscutibles éxitos informativos proclamados por el público, juez supremo de estas cosas.

## EN DEFENSA INEXCUSABLE

Nada tenía que añadir a las dignas respuestas que mis compañeros de Lecumberri, Ochoy y Huarte Arsuqui han dado a nuestro odiado impugnador el Presidente de la "Buckel-Escuela", pero abusando de la hospitalidad—tradicional en estos casos—de EL ECO DE NAVARRA, me decidí a terciar en un asunto que creo ya suficiente y brillantemente debatido por nuestra parte, disculpando esta mi intervención la circunstancia de ser el único agraviado que aún no había acudido al platenque.  
 Conste, por tanto, mi adhesión al último artículo del Sr. A. Irigaray y á la vez mi más enérgica protesta por los conceptos despectivos é injuriosos con que nos obsequia el Sr. Campión.  
 Respecto al fondo del asunto, á si en la práctica origina ó no dificultades el incumplimiento del manoseado artículo 4.º del Reglamento Notarial, mi corta estancia en el país, no me permite hablar por cuenta propia y por ello he de remitirme al pensar de mis dignos colegas señores A. Irigaray y Carda; mas sí me fuera licito expresarme con claridad á las quejas, lamentos y seras censuras del Sr. Campión porque no se observan con rigor tal precepto, al nombrar los funcionarios de la fe pública, contestaría que no debemos atenderle poco ni mucho por no ser de nuestra incumbencia.

Que no se cumple el reglamento por infracción de los de arriba: ¿acaso somos nosotros los llamados á poner remedio? Eleve su voz á las Cortes el Sr. Campión y entonces se verá si al regular ese punto, la arcaica disposición reglamentaria recibe el espaldarazo de la continuación oficial ó si por el contrario cae sepultada para siempre en el pantón del olvido en virtud de las líneas de una disposición final derogatoria.  
 Esto último lo tengo por indudable, que no hemos de ser los notarios única excepción de la regla para reclamárenos como indispensable un conocimiento que no se exige á ningún otro funcionario público en provincias dialectadas.  
 Por último, entiendo que el señor Campión no creará lo sea en absoluto imposible a la erdítima aserción que es corriente y has a vulgar en muchas comarcas, e- tá desmentida por misuciosos testimonios y de ellos nos ofrece un ejemplo vivo el propio Sr. Presidente de la Escuela Española cuya reputación de vascofilo me complazco en reconocer. *Suav culquo.* Y si es dable á un extraño hacerse euskalduna, y si la propaganda de su amado idioma es uno de fines que creo persiguen aquella Sociedad, no me parece la mejor manera de alcanzar este propósito el atacar á aquellos que debiera intentar atraerse, esto es, á los que, aún siendo forasteros, por nuestra misión y conveniencia propias aspiramos á vivir identificados con el modo ser de un país que es nuestra residencia y en el que la lengua nativa es el vínculo más poderoso entre sus habitantes.

Ofreciendo no cansar más por mi parte la atención y paciencia de sus lectores, le anticipo las gracias por la inserción y saludo respetuosamente afectuoso y seguro servidor q. b. s. m.  
 CESAR GARCIA  
 Notario de Santesteban  
 25 Abril, 1911.

## Sin comentarios

### LA BUENA FE DEL "DIARIO"

No nos hubiese extrañado que el colega de la calle de Zapatero en la billa producida por nuestros continuos éxitos informativos, en particular en lo referente á las gestiones de nuestros comisionados en Madrid, hubiese seguido arremetiendo contra nosotros en arduos escritos con las extremidades abdominales, pero si nos ha extrañado, aun dado por sentado que el colega es un periódico de pasiones, que se haya negado á reconocer la evidencia y á obrar con lealtad.  
 Y para que nuestros lectores juzguen de la buena fe del *Diario*, vamos a decir lo siguiente:  
 En la mañana del martes fué rogada personalmente al director del mencionado periódico por encargo expreso del alcalde, la inserción de las aclaraciones pertinentes sobre la actitud del ramo de Guerra é inexactitudes involuntariamente vertidas por el señor Viñas en su última conversación con los periodistas locales.  
 Dichas aclaraciones, que publicaban ayer los diarios locales, no tuvo á bien publicárlas el *Diario*, porque venía á echar por tierra á una campaña que tantas simpatías ha conquistado en el elemento militar.  
 Conociendo Viñas al *Diario*, á eso de las cinco de la tarde puso un telefonema á nuestro querido compañero señor Arvizu, en el que se decía que rogaba muy singular y especialmente al *Diario* que no dejase de publicar las aludidas declaraciones y que se lo pedía así por el bien de Pamplona. Dicho telefonema fué transmitido por el señor Arvizu por teléfono al *Diario*, recibiendo el encargo uno de sus redactores, sin que el señor Viñas fuese complacido en sus deseos.  
 No teniendo más remedio, publico el telefonema posterior de Viñas dando cuenta de las gestiones, del cual ya hubiese querido suprimir algunas líneas si no hubiesen tenido copia del mismo los demás periódicos que han observado una actitud correcta y mesurada.  
 Que esas aclaraciones eran tan importantes que si el alcalde señor Viñas no las hubiese prometido terminantemente en Madrid, prometiendo á la vez dar una satisfacción y dejarse de virilidades, etcétera, etc., no se hubiese dado un solo paso en las gestiones. Ya ve, pues, el *Diario* si ha tenido importancia su campaña... De modo que creámos, las virilidades neitas, hubieran sido contraproducentes.  
 Que con todos los debidos respetos, tenemos que decir que la conducta de algunos concejales nos ha parecido algun tanto ridícula y desproporcionada, que ahora tienen que confesar sus perros, sobre todo teniendo en cuenta que el ed ficio se va á construir en el centro del campo, como preconizaba el *Diario*, sino á un

extremo... Y decimos algunos porque es absolutamente falso que en la reunión municipal hubiese unanimidad de pareceres, y falso asimismo que se tomasen acuerdos de ningún género, contra lo que aseguró el colega.  
 Y por último, conste que mantenemos cuanto hemos escrito en estas columnas sobre el Congreso Vitecola, por cuanto que Villava no es China y en su jurisdicción se ofrecen terrenos en más ventajosas condiciones y porque el tiempo vino á darnos la razón, en cuanto á que habian de surgir dificultades.  
 No siga perdiendo el tiempo, caro colega, y evite en lo sucesivo el ridículo, como esperamos que lo amengue aceptando la apuesta que ayer le lanzamos contra algunos de sus asertos.  
 Nuestro lema es la verdad, nuestra divisa la lealtad. No todos pueden decir lo mismo y menos el *Diario*, después de la mala fe con que ha negado á recoger las aclaraciones y ruegos del alcalde.  
 Hechos son triunfos... y apelamos á la caballerosidad del señor Arvizu que confirmará nuestros asertos de los párrafos precedentes en que le mencionamos.

## Navarra hace 30 años

Ha fallecido nuestro amigo don Cayetano Janariz (R. I. P.)  
 —En el escaparate de la relojería de los señores Onsaló H. H. han sido expuestas al público tres magníficas coronas de plata y oro, y dos palmas de los mismos metales, que los públicos de Berlin, Paris y Marsella, entusiasmados ante el genio artístico del gran navarro Sarasate, le ofrecieron como premio á la incomparable ejecución é imitable maestría que hacen del eminentísimo pamplonés el primer violinista del mundo.  
 —En la Catedral se celebró ayer la tradicional función en honor de la efigie del Arcángel San Miguel. Predicó muy elocuentemente el P. Cáseda.  
 —En el sorteo verificado ayer en el Ayuntamiento para cubrir la concejalía vacante por defunción del señor Salameiro, resultó elegido D. José Sal Juan.  
 —El premio mayor del último sorteo de la Lotería Nacional ha alcanzado en parte á los vecinos de Lumbier don Miguel Celaya, don José Puente, capitán de Cazadores de Madrid y don José Gamuza, sargento del mismo cuerpo.

## UNA CARTA

Para Baldomero Barón de Rada, autor de «Páginas cortas».  
 Una respetable y distinguida dama felicita á usted por las acertadas «Páginas cortas» que periódicamente aparecen en el diario de la localidad EL ECO DE NAVARRA; todas ellas de un estilo puro y sincero. Dan ejemplo por la virtud que nos revelan, y consuelan en parte nuestra existencia al pensar en la defensa de intereses morales y materiales, basados en el conocimiento adquirido por la fuerza real de la experiencia ajena, y de por sí natural á un may r perfeccionamiento.  
 Es conveniente, saludable, necesario é indispensable seguir creando, mi querido amigo, con los dotes de la inteligencia y del amor, cualidades y propiedades que formen carácter y temperamento; haciendo así dos bienes que afectan á usted directamente: el que cumple usted preconizando su deber con el derecho que le da la conciencia de los que le rodean; y segundo, el ejemplo que demuestran al estar en torno suyo y del cual seguramente se aprovecharán tantas personas como estén en condiciones favorables de admitir verdades palpables y en un grado progresivo de cultura y moralización.  
 ¿Habrá enmienda? Un recordatorio de nuestro pasado, un continuo paso que aléjase profundizando pesares presentes... Quiera, mi amigo, seguir conviniéndome con sus agradables advertencias para tener mi humilde juicio, el consuelo sensato de vuestra dirección en materias que vóno obligado á respetar á impulsos de mis sentimientos. ¿Podrá en lo sucesivo redimírnos la esperanza, del dolor de sufrir por el placer de vivir?  
 Vivimos porque nos amamos en una finalidad más ó menos presente, entonces... olvidemos el mal que las circunstancias han creado por naturaleza; pero seamos sinceros: vivir identificados en una misma es-

peñe; vivir separados para reunirnos á la idea de la felicidad; no le parece á usted imposible? Y si no desearámos alcanzar ese orden en comunidad...  
 Partidario soy yo también de la idea representada en lo verdadero; lo verdadero no es un bien? ¿no es un bien la bondad? (adelante con su permiso?) ¡oh dicha terrenal! te veo, más no te siento y pierdo tiempo en el instante gozo y satisfacción. ¿No le parece, mi caro amigo, que lo que necesitamos es, un pleno conocimiento de la noción exacta del gozo perfecto y culto en el momento justo en que se disfruta? Si sufrimos dándonos cuenta del tiempo que para sufrir pasa ¡porqué no hemos de aperecernos y dar duración á los momentos determinados para el placer y la felicidad?  
 Por el amor nacidos, amor es nuestra vida amada, y donde... ¿dónde lo buscamos con la seguridad de encontrarlo? En nosotros mismos ¿quién? Es natural, pero resulta... Donde estemos, estará el amor sin necesidad de buscarlo; pero es preciso al amor pagar con amor para que viva el mayor tiempo posible en quien lo sustenta agradecido.  
 Todo lo antedicho tiene relación muy directa con sus «Páginas cortas» porque dice usted muy bien y ha puesto de manifiesto la urgencia de combatir excesos que alimentamos con la vanidad pueril, y con e o está dicho todo. ¡Lujos y orgullo en felicidad nacional presente, es error presente y digno de ser combatido con todas nuestras energías; más, yo creo por algunas prácticas sociales que dañan á la humanidad, que el lujo y el orgullo están adheridos en tal forma, y por tales virtudes á favorecerse, que si conseguimos atenuar las causas del lujo, el orgullo cobra más brío para decirnos por boca del mismo hombre: me he sacrificado en el lujo mortificando mis pasiones; he conseguido la fuerza de crearme una existencia nueva para mí, mi hombre sincero, puro, virtuoso, humanitario, cortés, atento, dulce y amable en el trato; feliz y satisfecho por tus obras de caridad y de amor, para que puedas vanguardiar de haber realizado un ideal. Sin embargo, el lujo, en la medida que francamente debe de ser combatido desde ahora, no creo sea causa para producir semejantes efectos, al menos en un buen número de años.

ADMINISTRACION FORAL  
 Se aprobaron los presupuestos de Jaurrieta, Cizur, Urraul-aito y Mendigorri; así como las cuentas de Villamayor, Juslapeña, Galbarra, Berizarrana, Arrazca, Valsalos, Murillo el Fruto, Larraga, Villatuerta y Elizaburu.  
 Se autorizó al Concejo de Elizaburu para ejecutar las obras de prolongación de un camino: al de Berrián para enagenar un terreno: al Ayuntamiento de Oronz para un aprovechamiento: al de Abazua para transferir 10.000 pesetas á la junta de regadío con destino á obras.  
 Se denegó una reclamación de la junta de Catastro de Cáseda.  
 Se acordó imponer á cada uno de los concejales de Mezuriz la multa de 750 pesetas, que ingresarán en Tesorería provincial en el plazo de diez días, por no haber arreglado, á pesar de los decretos dictados, el camino llamado de Abajo, según reclamación de don Cipriano Garde, de Ureta.  
 Se devolvieron al Ayuntamiento de Arrantz las cuentas remitidas para que se formen con arreglo al reglamento.  
 Se denegó la prórroga solicitada por don Patricio Perez, de Tudela.  
 Se devolvió para la resolución precedente al Ayuntamiento de Oreiza, la renuncia que de los cargos de alcalde y concejal ha presentado don Francisco Marin.  
 Se ordenó al Ayuntamiento de Valtierra, cumplir el decreto de 21 de Marzo, sin dar lugar á nueva providencia.  
 Se concedió exención de peajes á los carros y caballerías que conluzcan materiales para la construcción de la Casa Consistorial de Gallipienzo.

## GACETILLAS

Hoy jueves, a las once de la mañana se celebraron en la parroquia de San Nicolas los funerales á aniversario en sufragio del alma del rico propietario don Teodoro Almandoz y Arocena.  
 También serán aplicadas por su alma todas las misas que se celebren hoy en las cinco parroquias y en la Catedral.  
 es local! ¡Yo no pedría más que una cosa á la diosa Kali, y es tener cincuenta años menos, y encontrarme en el lugar de esa hermosa niña!...  
 —Mas—replicó Doorgal, con voz sombría,—si no quiere comer, ni beber, ni dormir, se morirá.  
 —Ilustrísimo señor—respondió Ayesha,—yo creo que ese es su propósito.  
 XIV  
 Mary  
 Estremeciése Doorgal con violencia.  
 —¡Quiere morir!—exclamó.  
 —¡Ay de mí! No desea otra cosa.  
 —Te lo ha dicho?  
 —No, puesto que no me ha dirigido la palabra, pero llamaba á gritos á la muerte. Este es el refrán de todas sus quejas.  
 El rajah permaneció por un momento silencioso y pensativo.  
 —Vamos—murmuró con voz sombría,—voy á procurar salvar á Mary... ¡si resiste desgraciada de ella!  
 Y se volvió hacia la matrona diciéndola:  
 —Vas á ir por la joven; la vas á conducir aquí, y me dejarás sólo con ella. Pero, por de pronto, preven á la esclava Myndha que la espero aquí en seguida.

## Hagamos justicia

Las zozobras de los pasados días, zozobras nacidas de informaciones caprichosas y juicios un tanto aventurados encaminados á satisfacer pequeñeces humanas que pudieran muy bien acarrear sobre la determinación de entidades y personas el odio de la población ante la que, á no haber dementido los hechos, hubieran aparecido como los empujados en perjuicio y únicos causantes del daño, que en perspectiva se veía si ciertas eran las actitudes que á unos y otros se achacaban, han desaparecido, y ya es un hecho que en las afueras de la población, en el sitio que entrara en los cálculos de sus iniciadores y con modificaciones que á la instalación no han de hacer mejor ni peor, levantárase el edificio del Congreso Vitecola.  
 El feliz resultado que para Pamplona ha tenido este litigio, que á mi modo de ver más entablaron irreflexivos é injustificadas prevenciones que un espíritu de clase que no sintieron quienes pudieron abrigarlo y principalmente, ya se ha visto, atendieron á las conveniencias de un pueblo que en justicia ó por gracia solicitaba una concesión en la que van envueltos sagrados intereses que los gobernantes no deben descuidar, de alborozo ha llenado al vecindario que, á fuer de noble y caballeroso, para cuantos con su influencia y posición han contribuido á solucionar tan satisfactoriamente la cuestión que durante unos días ha tenido en inquietud constante el ánimo de los pamploneses.  
 Pero en ese espontáneo y general murmullo de gratitud del pueblo que así manifiesta su regocijo y la satisfacción que lo ha producido el ver á su lado defendiendo sus intereses á los que, unos por obligación y otros por cariño á Pamplona, han gestionado en Madrid el logro de las aspiraciones de los pamploneses y de los navarros, sin duda porque la alegría no da lugar á la reflexión, pues no queremos en nadie intención de menar merecimientos á unos para otorgarlos á otros, adviértese un desvío que no consideramos premio adecuado al señalado servicio que á Pamplona y á Navarra han prestado en los actuales momentos las personas que al servicio de esta región han puesto sus influencias.  
 Innegable es que el alcalde señor Viñas, pamplonés que no está por demostrar los

## Folleín de EL ECO DE NAVARRA 115

### El pais misterioso

cialmente destinada á las mujeres del harem.  
 Era esta sala espaciosa, y se hallaba adornada con todo el lujo oriental. Anchos divanes, recamados de seda y oro, la embellecían y rodeaban. Estaba cerrada por tres partes; la cuarta daba al patio del baño de las mujeres, formando dos arcos al estilo árabe. Grandes cortinas de una tela parecida á la de los divanes, podían cerrar estos arcos en caso de necesidad.  
 En el instante en que acabamos de franquear los umbrales de esta sala, las cortinas estaban entreabiertas y no mostraban á las miradas más que una parte del patio.  
 Este aparecía cercado de paredes, y recubierto, como los círcos romanos, de un velum de tela rayada de blanco y rojo, y ofrecía un enlosado de granito rosa maravillosamente labrado. En uno de sus extremos veíase un enorme pilón de mármol blanco, en el cual caían surtidores en forma de lluvia.  
 se había estrellado, los ruegos, las promesas, las súplicas, las amenazas.  
 ¡Vencido por una niña! ¡Vergonzosa el orgullo del rajah.  
 Sentía trocarse su amor en odio, y los feroces instintos de su naturaleza primitiva, volvían á adquirir completo dominio en su alma debilitada por un instante.  
 De pronto, Doorgal se detuvo cerca del maqueudo velador, é hizo sonar el timbre.  
 Acababa de tomar una resolución definitiva...  
 Iba á ensayar el último medio... y en seguida si este intento fracasase...  
 Pero, cómo explicar el pensamiento de Doorgal? ¿Cómo hacer comprender del miserable reflexionaba en la determinación vergonzosa de emplear contra una infeliz niña la astucia y la violencia, si la seducción no le llevaba al logro de sus fines?  
 Apenas los sonidos metálicos habían perdido el eco de sus vibraciones, cuando uno de los eunucos encargados de la guardia del harem, se presentó respetuosamente ante el rajah, y no osando tomar la palabra, esperó medio encorvado, á que se le dirigiese una palabra ó se le diese una orden.  
 —Kador—le dijo Doorgal,—¿cuál es la matrona del harem que vela ahora

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

**La despedida que ayer mañana** tributó el católico pueblo de Pamplona a la veneranda y milagrosa reliquia del Arcángel San Miguel, fué sencillamente hermosa, como acostumbra á serlo todos los años.

Rodeando á la efigie, salió hasta las afueras de la puerta de Taconera extraordinario concurso de toda clase de personas, que con todo fervor asistió á la ceremonia de bendecir los campos, á pesar de que ligera llovizna deslució algo el piadoso acto.

A continuación partió la comitiva del Angel por la carretera del puente de Miluce.

Hasta el año que viene.

**El Viático General de la parroquia** de San Nicolás, celebrado ayer por la mañana revistió la inusitada solemnidad de costumbre.

Muchos feligreses con hechos hacían del matutino y piadoso acto una brillante y larga procesión.

Bajo palio era conducido el Santísimo en manos del virtuoso párroco D. Francisco Guillén, y el farol parroquial por don Alfonso Gaztelu.

Se administraron 17 Viáticos y como novedad, no acostumbrada, el Viático pasó por la plaza de la Constitución y pasea de Sarasate y en cambio dejó de hacerlo por la calle de San Gregorio.

Escortó y rindió honores al Santísimo un piquete en traje de gala del Regimiento de Cantabria.

**Ha sido destinado al regimiento** de la Constitución el comandante señor Osle Carbonell, y al Batallón de Estrella el señor Periquet.

**Fueron muchísimas las personas** de esta población que en el día de ayer dirigieron entusiastas telegramas de felicitación al dignísimo alcalde de esta capital don Joaquín Viñas y Larrozo, felicitándole por el triunfo de sus atinadas gestiones en provecho de la consecución del derribo de las murallas y del ensanche de Pamplona.

A reserva de ocuparnos del asunto con el detenimiento que se merece, no podemos menos de tributar nuestro aplauso á nuestro incansable alcalde señor Viñas, que se ha hecho acreedor al agradecimiento perenne de la población á cuyas mejoras irá unido su buen nombre.

**Hoy á las once de la mañana** se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo los funerales en sufragio del alma de la angelical señorita Ascensión Lapoya y Pompiet, (q. e. p. d.) cuya temprana muerte tanta impresión ha causado en todos los relacionados de su afijida familia.

**Encuéntrese gravísimamente enfermo** en Asturias el Marqués de Campo Sagrado, padre de la Excm. señora condesa de Guendulain.

Muy de veras le deseamos su inmediato restablecimiento.

**Ha sido destinado al regimiento** de América el teniente coronel de Infantería señor Fernández Padín, y al de Constitución el de la misma graduación señor Barrios Vicente.

**Leemos en un periódico catalán** que en Granollers se ha verificado con gran solemnidad la jura de banderas por los reclutas del segundo escuadrón del Regimiento Caballería de Almansa destacado en dicha población.

Para el acto marcharon desde Barcelona el coronel del Regimiento señor Ojeda, el comandante señor Matres y el primer teniente ayudante don Melanio Ruiz de Galarreta, que llevaba el estandarte.

A la ceremonia patriótica acudió toda la población con el Ayuntamiento, que obsequió después espléndidamente á los cabos y soldados.

Deseamos muy de veras ver pronto por Pamplona á los nuevos reclutas.

**Hoy jóvenes, á las nueve de la mañana**, tendrá lugar en el convento de las MM. Agustinas Recoletas de esta ciudad el tierno acto de la profesión de la virtuosa religiosa Sor Mónica de Ntra. Sra. del Buen Consejo, en el siglo señorita Irene Munarriz, de Atondo.

A tan solemne acto asistirá el Excm. Sr. Obispo de la diócesis, quien á la hora predicha celebrará el Santo Sacrificio de la Misa, y acto continuo aceptará en persona los votos de la novicia.

Felicítamos á la buena religiosa como también á su distinguida familia.

**El teniente coronel de Infantería** don Carlos Turo y O'Donnell ha sido declarado en situación de excedente en la quinta región.

**Ha sido destinado á situación** de excedente en la 4.ª región nuestro querido amigo el comandante de Infantería don Manuel Lillo.

**Por fuerza de carabineros de esta** Comandancia se verificó el día 23 del actual la aprehensión de 22 kilogramos de azúcar y 32 de achicoria, y el 2) del mismo las detenciones de 25 kilogramos de calzado y 28 de corsés, por carecer de los requisitos legales para su circulación.

**Ha dado á luz una hermosa niña** la distinguida señora doña Matilde Osacar, esposa de nuestro estimado amigo y convecino don Luis Aguirre, pundonoso comandante de Infantería. Reciban los padres nuestra felicitación.

**Mañana á las ocho y media de la** mañana deberán presentarse en el Palacio provincial, para celebrar los juicios de exenciones de quintas, ante la Comisión mixta de reclutamiento, los mozos correspondientes de los pueblos de Sartaguda, Sesma, Sorlada, Torraiba, Torres, Viña, Villamayor, Villatuerta, Yerri y Zuñiga.

**Ha sido destinado al regimiento** de Infantería de la Constitución el primer teniente señor Martínez y Lopez de Castro y el capitán señor Gomez Abad.

**Por falta de espacio no hemos** podido publicar hoy un artículo sobre los conciertos de La Sinfónica, firmado por el competentísimo aficionado don Clementino Basall.

Tenemos otros dos en cartera.

**Se conservasana y fuerte la** dentadura usando el «Licor Osmótico.» Frasco 1 peseta.—Farmacia J. Martiñay, San Nicolás, 28, Pamplona. 4-2

**Ha sido autorizado para fijar** su residencia en Madrid en situación de cuartel, nuestro querido amigo el general de división don Miguel Imaz y Delicado.

### Se alquilan

espaciosas bejeras propias para almacenes etc., y muy próximas á la Estación del ferrocarril. Para informes dirigirse á la vida de Casirrián.—Mercaderes 4. (s) 5-4

**En Cintruénigo han sido** detenidos por la guardia civil los jóvenes de aquella villa, Benito Gonzalez, Pedro Cornago y Matias Bea, por haber violentado la puerta de la casilla que existe en el paso á nivel de la carretera de Madrid, junto á la línea férrea de Castejón á Olvega.

Dicha casilla está deshabitada, y de ella se llevaron unos anuncios que es el único que allí había.

Han sido puestos á disposición del Juzgado correspondiente.

**Ayer subió al cielo á muy** temprana edad el niño Julio Campos, hijo de nuestro amigo don Jose Maria Campos, al cual, así como á su esposa, les acompañamos en su dolor por la pérdida sufrida.

**Según telegrama recibido** por don Ricardo Samaniego, corredor de comercio de esta plaza y agente de la Compañía Transatlántica, el día 25 llegó á Buenos Aires el vapor correo «Leon XIII», procedente de la península.

**El calzado construido en los** talleres de casa de Lorente, es el mejor y más económico, por eso os lo recomiendo á todos.—Mayor 9 y Campana 4. —16

**Por falta de número de** concejales no pudo celebrarse ayer sesión ordinaria el Ayuntamiento.

El orden del día carece de interés.

**En junta general celebrada** por el Apostolado de la Oración ha sido designado presidente de dicha asociación don Domingo Saez, en la vacante que por defunción dejó don Juan Artola.

Nuestra enhorabuena al designado.

**Ha sido nombrado capataz** de la Granja Agrícola de esta capital el joven e ilustrado alumno don Apolinar Azanza.

Enhorabuena.

**Ha celebrado su primera** misa en la iglesia de Petilla de Aragón el virtuoso sacerdote don Manuel Sorolla.

Deseámosle mucho acierto en el desempeño de su sagrado ministerio.

**En segunda propuesta ha** sido nombrado maestro auxiliar de Cascanete don Arsenio Franco.

Nuestra enhorabuena.

**De viajes.—Encuéntrese** en Pamplona nuestro querido amigo el digno Comisario regio de Fomento don Joaquín M.ª Gastón, exsenador por Navarra.

—De Elizondo ha llegado nuestro querido amigo don Antonio Irujo.

—De San Sebastian es esperado hoy nuestro respetable amigo don Rafael Gaztelu.

—De Logroño nuestro estimado amigo don Lorenzo Marrodan.

—De Puento la Reina ha llegado nuestro querido amigo don Joaquín M.ª Azcona.

—De Madrid nuestro distinguido amigo don Antonio de Castro Casaleiz.

—De Lodosa nuestro buen amigo don Anselmo Gonzalez.

—De Puento la Reina nuestro querido amigo don Juan Santesteban, exdiputado foral y provincial.

—Ha marchado á San Sebastian nuestro querido amigo don Ciriaco Morea.

—Ha marchado á Asturias la Marquesa de Santa Cristina.

—Ha regresado á Madrid nuestro querido amigo don Pablo Diez de Uzurruin.

—De Pitillas han llegado á Pamplona las bellas señoritas de Goni.

—De Los Arcos ha llegado nuestro querido amigo don Mariano Peña.

—Ha regresado á San Sebastian nuestro querido amigo el Teniente Coronel de Ingenieros don Juan Olavide.

—De Burdeos ha llegado nuestro querido amigo don Juan Cruz Astibelza.

—Ha regresado á Milegro nuestro querido amigo el general de Ingenieros don Domingo Lizaso.

**Teatro Gayarre.—Función** para hoy: Segunda representación del extraordinariamente aplaudido drama en 5 actos y un prólogo «El drama de los Venenos»

Lujoso vestuario y 6 hermosas decoraciones.

A las 9 en punto.

Dada la extensión de la obra, la función dará comienzo á la hora en punto anunciada.

**Reumáticos.—Probado** «Saloforina» de Larman, médico alemán. Curación pronta del reuma articular y nervioso; así lo prueban muchos enfermos salidos curados de los hospitales del Norte de Europa.

Pamplona: Farmacias de Marquina, Negrillos y Aguinaga. 35-26

**En la Administración de este** periódico se halla á disposición de quien lo haya perdido, un llavín.

**Las almorranas se curan** en 6 á días, con el UNGUENTO DE PAZO, ya sean simples, sangrantes, con picazón ó externas, por rebeldes que sean. j 26-24

### Notas teatrales

La matiné de ayer estuvo más currida que la anterior.

Predominaban las señoras y señoritas.

Marquesa de Fuensanta, Condesa de Espoz y Mina, señoras y señoritas de Gaztelu (D. A.), Los Arcos (D. E.), Elio, Lazcano, Marquina, Corti, Turo, Areitio, Cirujeda, Forri, Coballero, La Rosa, Rios, Aoz del Frago, Arizti, Prada, Rosich, Mencos, Rouzaut, Lacarelle, Moreno, de Santos, Arévalo, Salazar, Astrain, Arizti (F.), Sagasetta, Viñas, Barth, Mayo, Espinosa, de los Monteros, Elizondo, Lizasoain (D. F.), San Martín, Cuadrado, Carceller, Riu, Negrillos, Usechi, Vertiz, Octavio de Toledo, Ondarra Guizeta, Melendo, García Peña, Cañedo, Cadena, Misonnave, Blasco, Alpuente y Guibert.

Y probablemente algunas más que estaría oculta bajo algún sombrero.

«Primavera en otoño» gustó mucho, y fué aplaudida.

Esta noche se representa la comedia semi histórica «El drama de los venenos» que merece ser vista.

### En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL. Sentamiento

Pamplona.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Faustino Lana, por desobediencia. Defensor Sr. Lazcano. Procurador Sr. Casij; declararán 8 testigos.

### Publicaciones

CINCO SUPLEMENTOS

No hay revista dedicada á las señoras que pueda competir en utilidad y en atractivos con «La Moda Elegante»

El núm. 15 de esta admirable publicación acompañado de cinco suplementos que encierran cuanto puede apetecer una familia para realizar la aspiración de vestir bien y de adornar la casa con gusto y sin desembolso.

Entre los grabados descuelga una preciosa colección de sombreros para señoras y señoritas.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

### De la región

#### Alava

Vitoria 26 (9 noche.)

#### Varias noticias

Esta mañana celebró sesión el Ayuntamiento tratándose de un asunto referente á que se abone á la cuadrilla municipal los 6 días de la semana aunque entre ellos haya alguno festivo, desestimándose el asunto.

El día de hoy ha sido caluroso en extremo.

Mañana será conducida la imagen de San Prudencio, Patrón de Alava, desde el Ayuntamiento á la Catedral.

Por la noche habrá retreta y lucirán iluminación el Ayuntamiento y la Diputación.

Pasado mañana se celebrará la romería en Armentia y habrá cultos religiosos.

En Vitoria se celebrará la procesion de costumbre asistiendo el Ayuntamiento.

Esta tarde ha tenido lugar una velada en Parisiana y otra en el Centro de Obreros católicos, resultando esta última brillantísima.

En la sesión que hoy ha celebrado el Ayuntamiento se ha adoptado un acuerdo importante, cual es el establecimiento de una tabla reguladora de carne, en vista de que los cortadores se niegan á hacer la rebaja prudencial que era lógico esperar.

En la misma sesión se hizo entrega de la escritura por la cual la filantrópica señora doña Feila Solano cede el frontón al Ayuntamiento.

En una de las paredes del edificio se colocará una lápida con el nombre de la generosa donante.

El corresponsal.

### Guipúzcoa

San Sebastian 26 (9 noche.)

#### Notas de aviación

Poco nuevo puedo adelantarle acerca de la gran carrera Paris-Madrid que realizarán varios aviadores en el próximo mes de Mayo, y que tanta expectación ha despertado en todas partes.

Hasta ahora solo se cuenta de seguro con las 3 000 pesetas que para premios ha destinado la Diputación. Otra cantidad igual es muy probable conceda el Ayuntamiento y las 4 000 restantes se sacarán entre el Gran Casino y el Aero-Club.

La comisión organizadora de los festejos en honor de los aviadores, gestionará del Gobierno español el envío á la bahía de la Concha de un torpedero, para que en unión del «Mac-Mahón» vigilen la costa durante la travesía de los aviadores desde Biarritz á esta capital, que la harán sobre el mar.

Por otra parte, se sabe que el Rey concederá un importante premio y otro tanto hará el ministro de Fomento.

Entre las veinticuatro horas que aquí hacen escala los aviadores del 24 al 25 del próximo mes, se les obsequiará espléndidamente, y en su honor se organizarán varios festejos.

#### De esgrima

En el Gran Casino ha comenzado hoy el torneo de esgrima que con tantos «amateurs» cuenta en esta capital.

Con el fin de tomar en el parte han llegado varios profesores nacionales y extranjeros.

#### Tiro de pichón

En el Stand del Monte Ulía ha comenzado hoy el curso de tiro de pichón para disputarse el gran premio España, consistente en 30 000 pesetas y una medalla de oro.

#### El tiempo

Seguimos disfrutando de un tiempo primaveral, que contribuye muy eficazmente á la mayor animación por calles y paseos.

Orcolaga dice que continuará el buen tiempo.

#### El corresponsal.

### Vizcaya

Bilbao 26 (10 noche.)

#### Dando prisa

Una comisión de obreros y patronos mineros ha estado esta mañana en el gobierno civil para encarecer del gobernador la más pronta resolución de varias peticiones y denuncias que tienen formuladas.

Dicha autoridad prometió complacerles.

#### Siempre lo mismo

Los cargadores de carbón del muelle

#### El ensanche de Pamplona

Solución completamente favorable

#### MADRID

(Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.)

#### El derribo de las murallas

(Conferencia extraordinaria)

Madrid 26 (15'36).

Ampliando el telefonema que os he remitido esta mañana sobre el feliz resultado de las gestiones del Alcalde en el asunto del ensanche de esa ciudad (véase nuestra primera plana) os diré que la conferencia habida entre los Ingenieros y el Alcalde en el ministerio de la Guerra fué cordialísima.

El Alcalde señor Viñas bregó muchísimo al tratar del precio de los terrenos, considerando necesario el que se hiciese una importante rebaja para satisfacer los deseos de la población.

Por fin los Ingenieros se han avenido á la rebaja, teniendo en cuenta los deseos expresamente manifestados por el Rey al ministro de la Guerra de que se favoreciesen cuanto posible fueren los deseos de Pamplona.

Caso de que el contrato que hoy han firmado Guerra y el Alcalde, lo acepte el municipio de Pamplona como parece seguro, se presentará á las Cortes el oportuno proyecto de ley que pasará rápidamente, por ser las condiciones obra del Gobierno y producto de transacción de intereses opuestos.

El alcalde de Pamplona señor Viñas defendió admirablemente los intereses económicos del Municipio en la reunión celebrada en el ministerio de la Guerra.

Por si la pasión política ó otras contingencias intervinieran y pusiesen obstáculos á la aceptación de lo hecho por el alcalde, se ha puesto en el contrato la opción de dos meses y la reserva de pública subasta para acabar de una vez sobre este asunto.

El alcalde señor Viñas se encuentra complacido, porque ofreció conseguir el ensanche en condiciones más favorables que el anterior y lo ha logrado.

Está agradecidísimo á la gestión del coronel de Ingenieros señor Los Arcos, con quien decía Viñas al salir del ministerio que Pamplona había contraído una señalada deuda de agradecimiento, pues su intervención con el ministro de la Guerra ha sido decisiva.

El señor Viñas mostraba gran empeño en ofrecer un banquete al coronel Los Arcos y á varios jefes de ingenieros, pero sus deseos han tropezado con la negativa del primer jefe, que estaba invitado á hacerlo en casa del marqués del Vadiello.

Otras gestiones.—El campo de tiro.

El Alcalde señor Viñas acompañado del coronel señor Los Arcos, ha estado en otras dependencias del ministerio de la Guerra, informándose de la cuestión del Campo de tiro para la guarnición de Pamplona, el cual se encuentra en el Estado Mayor Central, bien informado por la Escuela Central de tiro.

En la próxima semana pasará á informe de la Sección de Ingenieros del ministerio de la Guerra, en la que reúnan también impresiones favorables á la concesión del permiso para el cambio del campo de tiro por el propuesto por el Ayuntamiento en una de sus últimas reuniones.

Lo del Congreso Vitícola

Créese que en el Consejo de ministros de hoy se estudiará la concesión del permiso para la edificación en el campo adquirido por la Diputación para la celebración del Congreso Nacional Vitícola de 1912.

La R. O. está redactada en los términos que ayer le anticipé, ó sea en sentido de autorizar la construcción del

edificio en uno de los ángulos de las parcelas del mencionado campo.

La R. O. caso de que como se afirma sea aprobada en el Consejo de ministros de hoy, se firmará y aparecerá en el Diario Oficial del ministerio de la Guerra del sábado ó domingo á más tardar.

#### Ora condición

He podido informarme de que en la R. O. relativa al derribo de las murallas y ensanche de Pamplona, además del millón ochocientos mil pesetas que el municipio deberá satisfacer á Guerra en el concepto de pago de terrenos, se impone el municipio la obligación de entregar á Guerra una faja de 30 metros de anchura en rededor de todo el ensanche para construir el nuevo recinto de seguridad, que se hará unos metros más allá de la carretera de la vuelta del Castillo.

Viñas marchará á Pamplona el sábado ó domingo, quería que le acompañase en su viaje Los Arcos, pero éste anticipa su viaje á mañana jueves.

#### Habla el Sr. Viñas

El digno alcalde de esta población sabedor de que en la misma se conocían ya las noticias favorables á la concesión del ensanche, por la información de EL ECO DE NAVARRA, remitió ayer tarde telefónicamente á todos los periódicos la siguiente nota oficiosa que nos complace en reproducir íntegra, porque demuestra los entusiasmos del alcalde señor Viñas por Pamplona, y confirman al mismo tiempo la veracidad y bondad de nuestro anticipo informativo.

Dice así el señor Viñas:

«Madrid 26-16-10.

El silencio que he guardado durante los días anteriores, era motivado por los trabajos que he venido realizando para conseguir el emplazamiento del Congreso Vitícola en el lugar en que se deseaba.

Conseguido esto, me dediqué con todo entusiasmo á trabajar por el ensanche de Pamplona, aspiración durante tantos años mantenida y por la cual trabajaron como yo mi antecesor señor Arvizu y mi sucesor señor Irujo.

S. M. el Rey, dando una nueva prueba de su amor á España, del interés que toma en cuanto se refiere al bienestar de su pueblo, no ha olvidado la visita que hizo á nuestra ciudad en 1902; y ni un solo día ha dejado de pensar y ocuparse con verdadero empeño en el derribo de las murallas que oprimen á Pamplona y en el ensanche de la ciudad.

Nuestros representantes en Cortes también se ocupaban del asunto y habían pensado en presentar dos proposiciones de Ley en el Congreso y el Senado, que hubieran defendido respectivamente los señores Marqués del Vadiello y Vizconde de Val de Erro.

En las entrevistas que acompañó por el incansable don Joaquín María Gastón y por algunos de los representantes en Cortes hice al ministro de la Guerra, éste me dijo que era partidario de conceder á las poblaciones toda clase de facilidades para su expansión, puesto que hacerlo, era trabajar por la prosperidad de la Nación entera; pero me aconsejó que estuviera en la Sección de Ingenieros del ministerio, puesto que de aquí era de donde había de salir lo que perseguía el pueblo de Pamplona.

Acompañado del coronel señor Los Arcos, estuve en la Succión de referencia, á las nueve de la mañana de ayer, y después de discutir detenidamente nuestros deseos y de examinar las concesiones hechas á otras poblaciones, me enteré de que por R. O. de 22 de Octubre de 1901, se aceptó el informe de los coroneles señores Lizaso y Bermejo, de que se hiciera, para el caso de derribo de murallas un recinto de seguridad, que partiendo desde el punto adecuado de la Ciudadela, terminase en el río Arga.

Los jefes y oficiales de la Sección, consideran esta obra indispensable para

hacer el derribo, y como el Estado no puede atender por el momento á sufragar, el Ayuntamiento de Pamplona deberá encargarse de hacerlo.

A reserva de dar cuenta de ello al Ayuntamiento y Junta de mayores contribuyentes, para lo que pedí plazo de dos meses, acepté provisionalmente las siguientes condiciones para el derribo de murallas:

1.º El Ayuntamiento de Pamplona entregará al ramo de Guerra la cantidad de un millón ochocientos mil pesetas, para costear la construcción del citado recinto de seguridad.

2.ª Guerra cede al Ayuntamiento los terrenos comprendidos entre la prolongación de la calle de Yanguas y Miranda y la Cruz Negra, carretera de Madrid, Ripa de Beoso, 10 os y murallas, incluso la del baluarte Labrit de la Puerta de Tejería.

3.ª Si la cantidad de 1.800.000 pesetas mencionadas no se empase por completo en la construcción del recinto de seguridad, se dedicará á obras realizadas en Pamplona.

4.ª Si después de transcurrido el plazo de dos meses de que he hablado al Ayuntamiento no aceptase las condiciones precedentes, Guerra sacará á pública subasta los terrenos citados para efectuar el derribo por su cuenta.

Todo esto, como digo, lo he aceptado á reserva del acuerdo que el municipio pueda adoptar; y una vez firmadas las condiciones el coronel Los Arcos se levantó y vino á abrazarme diciéndome que en mi abrazaba al pueblo de Pamplona por cuyo bienestar trabajaría como el que mas.

Iguales manifestaciones de afecto á Pamplona y de deferencias inmerecidas para su Alcalde hizo el coronel señor Rodríguez Mourelo, jefe de la sección por enfermedad del general Marvá.

Yo agradecí á los dos dignos representantes del cuerpo de Ingenieros sus manifestaciones y su actitud en el asunto, y les prometí transmitir á Pamplona su saludo para que la ciudad, uniera su

reintegrado a Pamplona el regimiento de Caballería de Almansa, destacando de Barcelona con motivo de los sucesos de la semana roja.

El señor Viñas ha manifestado que se propone acudir mañana a la estación para despedir al coronel Los-Arcos, de quien se muestra agradecidísimo, considerando decisivo el apoyo que esta mañana ha hecho de sus gestiones.

**A Pamplona**
Mañana marchan a Pamplona los coroneles de Ingenieros Los-Arcos y Fort y el teniente coronel del mismo cuerpo señor Tuero.

**Habla Canalejas**
El Sr. Presidente del Consejo ha estado hoy con los periodistas muy expedito.

Nos dijo que había empleado la mañana en estudiar algunos puntos importantes del proyecto de Ley de Asociaciones, y que había conferenciado extensamente con el señor Rodríguez acerca del proyecto de supresión de los consumos, al cual dedica el Gobierno mucha atención.

Hablando de la cuestión de Marruecos nos dijo que las noticias que había recibido de Melilla, no pueden ser más satisfactorias.

En todo el Rif los moros hacen una vida pacífica. El zoko que se celebró anteayer en Zeluan estuvo muy concurrido.

Se ha inaugurado el zoko de Uliad Setut, y también acudieron a él muchos moros, y todos ellos sin recelo.

En los campos próximos a Tetuan, Tanger y Ceuta, los moros continúan hostilizándose unos a otros, pero estas hostilidades no tienen un fundamento de orden religioso ni político, y son únicamente desavenencias por cuestiones beladas.

Estas noticias—añadió el señor Canalejas—nos obligan a robustecer nuestra Policía, a fin de que no constituyan un peligro para nosotros.

Después el señor Canalejas negó rotundamente la noticia de que ha desembarcado en Rabat un batallón de Infantería de Marina.

Lo que hay de cierto en esta expedición es únicamente que el Gobierno ha enviado a Rabat una persona de toda su confianza para que se entere perfectamente de cómo están las cosas por aquella tierra.

Respecto del telegrama que ha enviado el señor Pérez Caballero dando cuenta de su conferencia con monsieur Cruppi, ha dicho el señor Presidente que es un telegrama muy largo, pero con poca sustancia.

Nos dijo también que el Rey está muy contento en los Alijares; que todas las noticias recibidas de provincias acusan tranquilidad; que el viernes se celebrará Consejo de ministros bajo la presidencia del Rey y que el sábado se celebrará otro Consejo en el ministerio de la Gobernación.

Después nos habló el señor presidente del proyecto de supresión de los consumos.

El Gobierno desea que este problema quede completamente resuelto antes del mes de Julio.

Para ello el Gobierno dedica preferente atención al estudio de este problema.

El Gobierno tiene el propósito de dar la última mano a este proyecto de acuerdo con la comisión de presupuestos del Congreso, y al efecto uno de estos días se reunirá con ella el ministro de Hacienda y el Sr. Canalejas para estudiar el asunto.

También desea el Gobierno conocer la opinión de las minorías sobre este particular y al efecto se pondrá al habla con ellas.

Este proyecto tendrá el carácter de primordial, y desde luego el Gobierno le da preferencia, para presentarlo a las Cortes, sobre el proyecto de ley de Asociaciones.

Este proyecto de ley sobre las Asociaciones será también estudiado muy detenidamente.

Se abrirá una información pública acerca de él, que durará lo menos un mes.

No nos importa—añadió el presidente—que este proyecto no sea presentado a las Cortes hasta Octubre.

Por ahora tiene el gobierno asuntos importantísimos cuyo estudio apremia y entre ellos está el problema de Canarias que será llevado al Parlamento cuanto antes.

Y por último nos dijo el señor Canalejas que está muy adelantada la Impresión del Libro rojo sobre las negociaciones con el Vaticano.

Este Libro será muy interesante y facilitará la comprensión del problema pendiente con la Santa Sede.

**Maura en Palacio**
El ilustre jefe del partido conservador señor Maura ha estado esta mañana en Palacio cumplimentando a las Reinas.

El señor Maura ha permanecido en Palacio más de tres cuartos de hora. Al salir ha sido abordado por los periodistas, negándose en absoluto a hacer declaraciones políticas de ningún género y mucho menos de las cuestiones internacionales en relación al problema de Marruecos.

Maura ha dicho que en estas cuestiones es al gobierno a quien toca obrar y callar: la misión de las oposiciones en tales circunstancias es callar patrióticamente también, a reserva de hablar después.

**Nuevo ministro**
Ha llegado a la Corte el nuevo ministro plenipotenciario de Grecia en Madrid.

Esta tarde ha hecho su visita de cortesía al ministro de Estado señor marqués de Alhucemas, quien le ha devuelto más tarde la visita acudiendo personalmente al domicilio oficial de la embajada.

En la semana próxima será recibido el nuevo ministro en audiencia por el Rey con el ceremonial de costumbre.

**El servicio militar**
En una de las sesiones del Congreso se ha reunido esta tarde la comisión parlamentaria que ha de dar dictamen al proyecto de servicio obligatorio, asistiendo el ministro de la Guerra general Luque.

La reunión ha sido presidida por el señor Ruiz Jimenez.

Se han examinado varias ponencias y enmiendas sobre distintos particulares, conviniéndose en volver a reunirse mañana para redactar de un modo definitivo el dictamen que ha de presentar la comisión al Congreso.

Confírmase la idea de que el nuevo proyecto será ley para fines de Mayo.

**Unas insignias**
El almirante Viniegra y una nutrida comisión de generales, jefes y oficiales de la Armada, han visitado esta mañana al exministro de Marina señor Arias de Miranda para hacerle entrega de las insignias de la gran cruz del Mérito Naval que le ha sido recientemente concedida.

La entrevista ha sido en extremo cordial y afable.

**Los consumos**
Mañana se reunirán los veinticinco concejales republicanos y socialistas de Madrid para tratar de su actitud con respecto a los consumos.

Asegúrase que por diferencias al apreciar este problema dimitirán varias autoridades, entre ellas el alcalde de Madrid señor Francos Rodríguez.

**Una huelga**
Los tejeros y oficios similares se han declarado en huelga en el inmediato pueblo de Vallecas, tratando de hacer coacciones y alterando la normalidad algunos instantes.

Han sido detenidos varios obreros; los huelguistas reclamaron del gobernador que se les pudiese en libertad, pero el señor Fernandez Latorre se ha negado a complacerles hasta tanto que el Juzgado haya depurado los hechos.

**Los albañiles**
La sociedad de socorros de albañiles ha engrosado su caja con 15.000 pesetas, envíos de otras sociedades.

En la calle de Alcalá ha sido detenido un obrero que repartía hojas subversivas.

**El presupuesto de Instrucción**
Amalio Jimeno ha declarado que en el presupuesto de su departamento no se introducen grandes variantes. Se aumenta algo para instrucción primaria, pero nada para facultades superiores.

**Los republicanos**
Una vez celebrada la manifestación del 7 de Mayo, comenzarán los republicanos su campaña por provincias.

**Lo que dice 'La Epoca'**
El órgano conservador asegura que los apresuramientos de Francia en la cuestión de Marruecos se deben a que en 1912 termina su misión policiaca en aquellos territorios con arreglo al tratado de Algeciras, y quiere contraer méritos para la nueva conferencia que puede celebrarse.

**De Marruecos**
Tanger.—Un radiograma de Rabat confirma la noticia de la toma de Mequinez por los zems y de la proclamación, hecho allí, del nuevo Sultán reconocido por algunas kábilas.

Es el Muley Egin, el hermano menor de Muley Hefid.

Insístese en que el comandante Moñier dará muy pronto a las kábilas la proclama de que hablamos ayer.

Tanger.—Se ha recibido una carta fechada el día 22, en la cual se dan noticias de la columna Bremod.

El comandante Bremod tuvo noticias de que una buena partida de rebeldes trataba de vadear el río Zebú para atacarle.

Desde hace varios días se nota entre los kábilas del Gar una agitación que preocupa mucho.

Se ha tenido noticia de que el ataque de los rebeldes contra Fez el día 14 fué duro y sangriento.

Paris.—Al tratar del problema marroquí dice «Le Journal» que es chocante el que haya entre los militares españoles menos espíritu de conciliación en este asunto, que el que anima al señor Canalejas y a los ministros.

**Un conflicto**
Gerona.—El gobernador civil señor De Benito ha prohibido la entrada de cadáveres en las iglesias, negándose las autoridades eclesiásticas a acatar tal resolución, por entender que va contra los derechos de la Iglesia.

Los inspectores provincial y municipal de Sanidad han informado de acuerdo con la resolución del gobernador.

Ha sido denunciado un periódico católico por sus ataques personales al gobernador y excitación a la sedición.

**El Rey en los Alijares**
Toledo.—Se reciben noticias completísimas de la estancia del Rey en los Alijares donde los alumnos de la Academia de Infantería están realizando varios manobras.

El Rey regresará a Madrid pasado mañana.

Los alumnos saldrán el día 3 para Linares en tren y desde allí se dirigirán por jornadas ordinarias a Córdoba, regresando después a Toledo en tren especial.

El Rey sumamente complacido del espíritu que domina entre los alumnos, les ha concedido un día más de asueto durante su estancia en Córdoba.

**Un banquete**
Orense.—Se ha celebrado un banquete en honor de don Celso Ferro, candidato liberal proclamado diputado provincial por este distrito el pasado domingo.

Ha marchado a Madrid Rodrigo Soriano, la despedida que se le ha dispensado no ha podido ser más fría.

**De Valencia**
En el cuartel del regimiento de Caballería de Alcántara un soldado ha cometido hoy un crimen.

Este soldado se llama Francisco Cerda, y era herrador del regimiento.

Esta mañana disparó una carabina sobre el sargento del cuarto escuadrón Eugenio Ordás, en el momento en que el sargento se hallaba escribiendo.

El soldado disparó traidoramente. El proyectil mató al sargento entrándole por la espalda.

El sargento no pudo decir más que me han herido.

Quedó muerto en el acto, inmediatamente fué detenido el herrador.

La carabina con la cual hizo el disparo no era suya, porque los herradores no usan carabina.

Este crimen ha producido honda sensación en el regimiento.

El coronel se afectó mucho al saber la noticia y recordaba que en cuatro años no había sido sumariado ningún soldado de su regimiento.

Inmediatamente se telegrafió a Madrid la noticia.

**BOLSA DE MADRID**
Cotización oficial comparada
Día 25 Día 26
Deuda perpetua 4 por 100 interior 83 85 83 95
idem id pequeños 86 70 86 70
idem fin próximo 00 00 00 00
Deuda amortizable 5 por 100 101 75 101 75
Amortizable nuevo 92 65 92 80
Acciones del Banco de España 452 50 453 50
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos 328 00 328 00
Azucareras preferentes 46 75 46 80
Id. ordinarias 14 25 14 25
Obligaciones 79 75 79 75
Banco Español del Río de la Plata 489 00 491 00
Cambios sobre París (tanto por ciento) 8 45 8 45
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) 27 46 27 44
París, Exterior español 00 00 00 00

**EN EL CORRO**
Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 83 95 el idem fin próximo a 86 70; los francos a 8 45; las libras a 27 44; el amortizable a 101 75.
Paris 00 00.
MENCHETA.

**De Barcelona**
Barcelona 26—20 40
**Resultado de un banquete**
Como resultado del banquete íntimo con que los diputados monárquicos obsequiaron anoche al diputado señor Sostres, quedó convenido que nuevamente ocupe dicho señor la vicepresidencia de la Diputación, cargo que durante muchos años ha venido desempeñando con general aplauso de la opinión sensata.

**Colocación de tribunas**
Como en años anteriores, han comenzado a colocarse las tribunas para autoridades e invitados en la plaza de Catalina, a fin de que presencien la jura de banderas que decididamente se celebrará el día 30 del actual.

**Notas de Melilla**
Un viajero llegado en el vapor correo «Vicente Pachó» procedente de Melilla, ha comunicado que por allí no se notan preparativos de ningún género que permitan augurar próximas expediciones militares.

La situación del imperio es muy comprometida y la del sultán apurada en extremo por las frecuentes deserciones de sus adictos, pero los kábilas del Rif adoptan una actitud expectante, aunque con ciertos resquemores contra Francia.

**El señor Muñoz**
Mañana regresará a la Corte el fiscal del Tribunal Supremo y exgobernador civil de esta provincia don Buenaventura Muñoz.

Durante su estancia en Barcelona ha sido visitadísimo y muy agasajado por sus numerosos amigos que días pasados le ofrecieron un espléndido banquete.

**Madrugada**
Sobre el crimen de un soldado
Madrid 27 (3 madrugada)
Valencia.—El sargento Aroca, de que hablamos en nuestra conferencia, ha sido conducido al hospital y será enterrado con honores.

**De Fez**
Cadiz.—Viajeros que han llegado en el correo de Tanger dicen que reina expectación ante el desembarco en Casablanca de 1300 franceses.

Los rebeldes rodean a Fez, no acercándose a la plaza ante el temor de la artillería.
MENCHETA.

**Por un contrabando**
Madrid 26 (3 15 madrugada)
Algeciras.—Se está celebrando Consejo de guerra a causa de un contrabando contra un capitán, un sargento, dos cabos y 14 carabineros. Informaron los defensores y mañana terminarán.

**Los albañiles**
En la Casa del Pueblo se reunieron anoche las juntas directivas de todas las sociedades aquí domiciliadas para informarse del curso de la huelga de los albañiles.

Estos expusieron los trámites de la huelga. Todas las directivas acordaron apoyar a los huelguistas moral y materialmente.
MENCHETA.

**Concierto a los Congresistas**
Madrid 29 (3 25 madrugada)
Añoche se celebró en el Ayuntamiento un concierto por la banda municipal en honor de los Congresistas de Obstrucción al que acudió distinguido público y muchas señoras. Se sirvió un lunch.

**La falda-pantalon**
A las dos de esta madrugada ha salido del Café Colonial una dama visitando la falda-pantalon y acompañada de un militar.

Un grupo de curiosos los siguió un rato sin ocurrir incidentes.
MENCHETA.

do introducir en la plaza carneros y otros víveres, reinando con tal motivo inmenso júbilo.
MENCHETA.

**Euskal-Jai**
Partido para hoy a las tres y media de la tarde.
Astiz y Pechoena (azules)
Ucin y Aramecía (rojos),
**SEGUNDO PARTIDO**
Errasti y Felipe (azules)
Latasa y Lesaca (rojos)
Precios: Sillas y sillas de palco, 1 peseta; galería 0 50.

**Catarros y Tos ferina**
Se curan con la Tomillín de M. Aguirrezaba y a, de San Sebastián. Precio: 2 50 pesetas.
Depósito Farmacia de I. Sanchez, San Saturnino, 7, y principales farmacias. 30—1

**Modista**
Se ofrece para la confección de trajes de señora y niños, así como de ropa blanca, en la calle de Zapatería 35, piso 2.º derecha. Precios económicos 3—1

**Agua del Batueco**
DE BARANAIN
Como en años anteriores esta acreditada agua se expedirá desde 1.º de Mayo en el kiosko sito en los Jardines. 3—1 p

**Junta de abastos**
DE CAPARROSA
La Junta de abastos de esta villa hace saber: Que el día 6 de Mayo próximo a las once y media de la mañana se celebrará en la Sala Consistorial subasta pública para el arriendo de las pieles del ganado que se ha sacrificado por cuenta de la administración de la carnicería desde 1.º de Enero del año actual, las del que se sacrifica hasta fin de dicho año, y las de las reses que resulten mortecinas en el mismo, bajo los tipos y condiciones que obran de manifiesto en la secretaría de esta Junta y se leerán al principio el acto de la subasta.
Caparrosa 24 de Abril de 1911.—El presidente, E. meterio Rodrigo; con su mandato, Casimiro Lasanta, secretario. 4—2

**Se necesitan**
200 carneros cuatromudados y 100 ovejas viejas con corderos.
Con clase, precio y plazos dirigirse al alcalde de Murillo el Fruto. 5—2

**Vacuna suiza**
Recomendamos por su probada bondad a los Ayuntamientos y particulares de la del Instituto Bacteriológico de Berna. Se remite por correo sin aumento de precio. Venta en Pamplona, Valentín Marquina, Nueva, 1. 10—2

**Se venden**
procedentes de la empresa Lumbier y Sangüesa veinticuatro caballerías y varios coches de línea. Para verlos y condiciones Comecías, 18, Pamplona. 6—2

**Médico**
Se ofrece para sustituciones. Informes en la farmacia del señor Iribarren, Pamplona. 3—2

**Se arrienda**
una bejera en la calle San Antón número 64 y Nueva 121. Informarán en la misma primer piso derecha. 8—7

**Dr. D. José Gomez**
E ITOIZ
Consulta diaria de Medicina y Cirujía. Clínica operatoria en Lumbier. 10—3

**Nodriza**
Hay una de 28 años de edad, casada, con leche de un mes, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Darán razón Descalzos, 75 principal. 3—2

**Ciclistas**
AUTOMOVILISTAS-DEPORTISTAS
Gran depósito y representación exclusiva de bicicletas Peugeot, Alcyón, Trio y otras de las principales marcas francesas e inglesas.
Motocicletas «Alcyón» perfeccionadísimas, modelo 1911.
Aceites, grasas, gasolinas y otros accesorios para automovilistas y accesorios completos para ciclistas y otros sports.
Reparación de máquinas. Se niela y esmalta. Ventas al contado.
Viuda de don Gregorio Sans, Paseo de Sarasate, 36, Pamplona. 4—3

**Nodriza**
Hay una casada de 20 años de edad y dos meses de leche, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Dará razón en Tafalla doña Sara Azanza, Comarona. 6—8

**Banco Vitalicio**
Sociedad anónima de Seguros sobre la vida a prima fija
Capital social . . . Ptas. 15.000.000 00
Capital desembolsado . . . 3.750.000 00
Reservas en 31 de Diciembre de 1908 comprendidos los reaseguros 26.085.296 77
**JUNTA DE GOBIERNO**
Presidente
Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
Para explicación detallada de diversas combinaciones de Seguro
Sebastián Gastorena
Delegado en Navarra, Plaza del Castillo 36, primer piso, Pamplona.
Autorizado por la Comisaría general e Inspección de seguros, el 4 de Agosto de 1909.

**Nodriza**
Se necesita una para criar una niña en casa de la nodriza. Informarán calle Descalzos 75, principal. 3—2

**Café Suizo**
MATOSI Y C.ª PAMPLONA
Latas de café llamadas de 200 gramos Puerto-Rico, hacienda superior, tostado y molido, sin mezcla a pesetas 1 30. El mismo sin moler una peseta. 30 20 (a)

**CREDITO NAVARRO**
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1864
Capital, 6.000.000 Ptas.
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD
DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA
Y EN LAS DE SUS SUCURSALES
Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de impositores y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTO.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y viceversa.
Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en estas efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el un por 100 anual.
Cofres de alquiler

**“Esparcin-Ona,”**
MANUFACTURA DE ALPARGATAS Y PLANTILLAS DE YUTE
**SOCIEDAD ANÓNIMA PAMPLONA**
Venta al por mayor de alpargatas y primeras materias
Para precios, condiciones y muestras, dirigirse a las oficinas de la Sociedad, calle del Redín, junto a la puerta de Francia. 25—18

**“LA ACTIVIDAD,”**
Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona
FUNDADA EL AÑO DE 1899
Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909
**HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY.**
Seguros de Vida, Mixtos, a Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.
Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.
OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

**LA VASCONIA**
DROGUERIA MEDICINAL
É INDUSTRIAL
Especialidades nacionales y extranjeras
de
Perfumería, Pintura y Ortopedia
**LAMANA Y SARASA**
Soberanía Nacional, número 2 (frente al cuartel de Artillería)—Zaragoza. 8—8 (a)

**¡Atención, agricultores!**
¡CAJAS RURALES!
¡SINDICATOS AGRÍCOLAS!
Simientes seleccionadas
Alfalfa de Aragón, Trébol, remolacha forrajera y azucarera, hortalizas de todas clases y completa variedad en legumbres.
Casa proveedora de varias entidades agrícolas de las distintas regiones de España.
Depósito de harinas y sus despojos.
Ultramarinos de José Santafé, Esposz y Mina, 37, ZARAGOZA.
Catálogos gratis a quien los pida. 10—6 (a)

**NOVEDAD ARTÍSTICA**
Player automático para tocar el piano sin saber música
(Piano y aparato en un solo mueble.)
E. LUNA, PLAZA DE LA CONSTITUCION, 39, PAMPLONA. 15—12 (a)

**OSTIZ Y COMPAÑIA**
PAMPLONA
CALLE DE SAN NICOLAS 6 y 8, GENERAL MORIONES, 24 y 26
Artículos para regalos, Devocionarios, Papelería y objetos de escritorio, Perfumería, Vasija y efectos de viaje. 15—15

**Modas**
FLOREZANO HERMANAS
Participan a su numerosa y distinguida clientela haber regresado de su viaje al extranjero con los últimos modelos de sombreros de París para señora y niños.
Gran surtido en pajas y todos los artículos; novedades para la confección de sombreros a precios muy reducidos.
Se necesitan oficiales y una aprendiz.
Plaza del Castillo 38 4—2 (a)

**“La Estellesa,”**
Servicio doble de automóvil entre Pamplona y Estella.
Salida de Pamplona todos los días a las siete de la mañana y dos y media de la tarde.
Salida de Estella todos los días a las seis de la mañana y tres de la tarde.
Queda establecido este servicio desde el día 24 del actual.
Estella 19 de Abril de 1911.
m j v 3—2

**Importante**
LAMPARAS INCANDESCENTES
Conviene hacer saber al público que la casa más surtida en bombillas eléctricas, tanto de filamento de carbón como metálico, de las marcas más acreditadas, «Osram», «Metal» y «Z» y a precios más reducidos que las mismas fabricadas, se venden en la
LAMPISTERIA DE T. GARAYOA
Grandes descuentos a Centrales y Ayuntamientos.
¡Novedad! Lámparas «Osram» en 10 bujías. Se necesitan representantes en condiciones.
Calle de Javier, número 2, Pamplona. 8—6 (a)

**Se arrienda**
cuadra, bajera espaciosa y habitaciones en la Rochapea. Dará razón Diegº Mina, Paseo de Valencia. 7—3

**A las señoras**
Ha llegado de París la modista de sombreros Isidora Irueta, la que ofrece a las señoras, señoras y niñas los últimos modelos.
Calle de San Nicolás, 19, piso 1.º
10—9

**Aprovechar**
la ocasión. Se venden fincas urbanas dentro de la población, una hermosa finca en los extramuros, con todas las comodidades de recreo, y fincas rústicas próximas a la Estación del ferrocarril.
Para informes Dorotheo Legaría, Javier, 13, Pamplona. 25 27 28 29 30

AGUA DE LOECHES
Purgante y curativa

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiescrofulosa, antituberculosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras: en la de París de 1884, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes antiparasitarias, antihépticas, antisifilíticas, antiescrofulosas, antituberculosas, y reconstituyentes. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras: en la de París de 1884, se le concedió el único gran diploma de honor.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL
Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del TRATAMIENTO DE L. RICHELET
Antes de la curación / Después de 15 días de tratamiento
Depósito General: D. Francisco Loparte, Droguería, calle Loyola...

La Unión y el Fénix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL SOCIAL
12.000.000 de pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
46 años de existencia
SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución no 49, Pamplona.

TALLERES DE CONSTRUCCION DE COCHES
y maquinaria agrícola
Reparaciones completas en segadoras-aguilladoras y atadoras de todos los sistemas y marchas conocidas en España, sustituyendo las piezas de hierro fundido por de acero forjado en mis talleres; reformas en arados bravants de todas marcas, sustituyendo cabezas y áncoras fu didas por de acero Mesemer superior y forjadas en mis talleres.
GABASA, SANGUESA

Amoi
ES Y SERA SIEMPRE LA MEJOR PASTA PARA LIMPIAR METALES

Ninguna ANEMIA
resiste a la
HEMOGLOBINA
de V. DESCHIENS
VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

SOLUCION COIRRE
a base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL
TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES DE LOS HUESOS, CAQUEXIA, ESCROFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.
El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.
LEVADURA COIRRE
(LEVADURA SECA DE CERVEZA)
ANTRAX, FORUNCULOSIS Y FORUNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETIS, ACNE, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS Y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar a Supuraciones.
COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS.

Una señora
Ofrece indicar gratuitamente todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer.
El Eco de Navarra
En Madrid: Kiosco de don Patricio López, frente al café de Fornos.
En Bilbao: Kiosco del Arsenal de Marítima.
En San Sebastián: Librería de Hina y Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
En Zaragoza: Kiosco de don Antonio García, Plaza de la Constitución.
En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
En Calahorra, don Julián Antoniazas, Centro de suscripciones.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES
preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona.
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865
LATOS
ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU
Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.
Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insuperable.
Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTiasmáticos que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante.
Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAFELAS AZULAS, basta quemar una dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.
Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el RAPE NASALINA que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).
PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.
Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

SOLUCION CASES
de clorhidrofosfato de cal
Premiada en varias Exposiciones
Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.
De venta en las principales farmacias de España.

Institución St. Pierre
11—Rue Triac, Bordeaux
Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación a las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.
Agencia DE PUBLICIDAD
JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario
EMILIO COLOMINA
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.
Oficinas: Desengaño, 9 al 13
Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Chocolates y Cafés
—(DE LA)—
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THES
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Perra de caza
Se venden una perra y un cachorro, raza Setter, pelo largo. Informarán en la calle San Gregorio 11, 1º.

POLVOS DEL DR. SOUDRE
Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.
Preparados por M. Lauduniet, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas farmacias.
De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

HOPOAN
Dr. THAMM Curación infalible
ESTÓMAGO hígado, intestinos, dispepsias flatulentas, acidez, bilis, inapetencia, estreñimiento, vómitos de las embarazadas y todas las afecciones de este aparato digestivo.
PARA CURARSE BASTA UNA CAJA
Su fórmula está en cada prospecto; esta es su garantía.
Premiado con más de 200 recompensas honoríficas
Véase en todas las buenas farmacias: HOPOAN THAMM

Boletín Religioso
SANTORAL
Día 27 Jueves.—San Toribio de Mogrovojo, arzobispo.—Nació en la villa de Mayorga, reino de León, y después de hechos los estudios con brillantez, fué nombrado inquisidor de Granada, y más tarde pasó a ocupar la silla arzobispal de Lima, siendo su mayor complacencia enseñar la doctrina cristiana a los indios. Habiendo cumplido plenamente los deberes de un apóstol, el Señor le llevó a su eterno descanso el año 1696.
CULTOS
Oficio de San Toribio con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.
A las 3 vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.
A las 7 y media rosario de los esclavos.
En San Saturnino.—Cuarenta Horas de 5 y media a 7 y media y a continuación rosario.
Servicio parroquial de enfermos
San Saturnino.—San Saturnino 12—1.º
San Lorenzo.—Santo Andía 51—2.º
San Nicolás.—Pozoblanco 12—2.º
San Juan Bautista.—Dormitatoria 26—2.º
San Agustín.—San Agustín 8—3.º

Estafeta local
VALORES DE NAVARRA
Colización de ayer
Ante-Ultimior: mo.
PRECIOS
Denda provincial al 4 por 100 103,70
Id. M. C. al 3 y 1/2 por 100 95
Crédito Navarro
La Papelera Española
Fábrica del Bidasoa (Vera).
La Vinícola (Campanas)
Telería Mec.ª Pamplonesa.
Bailesterio de Betelu
Aguas de Arleta.
Café «frutas» 42,50
La Agrícola 1.ª serie liberada 221
Id. 2.ª 10 por 100 desembolsadas
Electricidad Pamplonesa
La Vasco-Navarra
Idem, completamente liberada
Electricidad Bidasoa
La Actividad, acciones 100 pesetas.
Id. de 250 con 16.º desembolsado
Electricidad «Iraty» 178
La Vasconia 104
Burlada y Belascoain 89
Electricidad del Keiles
Electricidad Industrial Española
Id. Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas.
La Industrial Sangüesa.
Norja-Bombas de Lodosa.
Arguina
Cementos Portland (Oizaga-Gutiá).
Fábrica de Abonos Químicos 111

REGISTRO CIVIL
En el Juzgado municipal de esta ciudad se han acaecido ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones. 2. Hembras, 1.
Defunciones.—Gregorio Arbizu, de 77 años, de Pamplona, Hospital civil.
Manuel Santos, de 21 meses, de Pamplona, Cuartel del Marqués del Duero.
Matrimonios.—Ricardo Ciervide, de Tafalla, con Baldomera Iribarren, de Nardúes Alduna.
Dionisio Iraizoz, de Elizaburu, con Angela Marizcurrena, de Larrainzar.
Martín José Arvilla, de Larrainzar, con Florentina Larrayoz, de Cenoz.
MERCADO DE CEREALES
28 y 13 utros (robo)
Trigo 5,55
Habas 4,40
Cebada 3,40
Avena 3,30
Maíz 4,90
Pasa 5,19
EL TIEMPO
Temperatura máxima de ayer 22
Id. mínima de ayer 9
Altura barométrica a las 9 de ayer 725,9
Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 221
CARCEL DE PAMPLONA
Existencia en el día de ayer:
De causa pendiente 29
Arresto mayor 5
En espera de juicio 5
En prisión correccional 70
Detenidos 1
111

PASATIEMPOS
Charada
Remitida por «Un súbdito del Kaiser.
Mi «primera» es musical, tiempo de verbo la «dos» y mi «cuarta» y la «tercera» musicales tambien son; y por si acaso esto es poco y deseais más saber, digo que «tres-primera-cuarta» es pueblo de Santander. Para terminar, diré, que todo secreto queda «un-segunda-tercia-cuatro» cuando se dice a cualquiera.
TRIANGULO NUMERICO
Remitido por «Chupa-tintas.»
1 2 3 4 5 6 7 8
7 6 4 5 6 7 2
1 4 3 1 6 7
1 6 3 1 8
7 8 5 8
4 7 8
3 6
5

Sustituir los números por letras de modo que se lea:
1.º Del regimiento.
2.º Nombre de varón.
3.º Brioso animal.
4.º En los huertos.
5.º En la oveja.
6.º En el mar.
7.º En el pentágono.
8.º Consonante.
Cuadrado
Remitido por «Primo á medias.»
\* A \* A \*
A \* A \* A
\* A \* A \*
A \* A \* A
\* A \* A \*
Hágase la debida sustitución de asteriscos por letras de manera que vertical y horizontalmente se lea:
1.º Verbo.
2.º Id.
3.º Comida de animales.
5.º Otro verbo.
6.º Parte del cuerpo.
Jeroglífico
Remitido por «Un súbdito del Kaiser.»
LUZ CASA LUZ

Soluciones
Día 23.
Charada.—Lapicero.
Han remitido soluciones exactas: «Retreta», «El gran capitán», «El héroe del panceillo» y «Un súbdito del Kaiser».
Día 25.
Acrostico.—
A P A R T I C I O
P A L A D A R
A L A B E N
R A B I A
I D E A
C A N
I R
O
Rombo.—
R I A
N I E T O
A T O
O
Han remitido soluciones exactas: Al rombo.—«Un novillero». A los dos pasatiempos.—«Un súbdito del Kaiser», «Retreta» y «El gran capitán».
PRIMO DEL TODO.